

production de biens achetés par le Gouvernement des États-Unis ou en son nom et dont le Gouvernement doit devenir propriétaire en vue de l'établissement de l'entretien ou de l'utilisation des installations.

13. Statut des forces
Le statut des forces sera celui que prévoit la "Convention entre les Parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces", signée à Londres le 19 juin 1951 et dont le Gouvernement canadien a accepté les dispositions administratives.

14. Arrangements complémentaires et accords administratifs
Les organismes autorisés des deux Gouvernements pourront au besoin conclure des arrangements complémentaires ou des accords administratifs en vue de réaliser l'objet du présent Accord.

The Acting Secretary of State of the United States of America to the Ambassador of the United States of America to Canada

II
DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

Le Secrétaire d'État suppléant aux Affaires extérieures de l'Amérique du Nord des États-Unis d'Amérique au Canada

The Acting Secretary of State for External Affairs of the United States of America to the Ambassador of the United States of America to Canada

Le Secrétaire d'État suppléant aux Affaires extérieures présente ses compliments à l'Ambassadeur des États-Unis d'Amérique et a l'honneur de se référer à la Note n° 259 de l'Ambassadeur en date du 1 mai 1958, concernant l'entretien et l'utilisation au Canada, par le Gouvernement des États-Unis, d'installations de navigation aérienne à l'île de l'Est.

Le Gouvernement canadien a accepté les conditions énoncées dans la Note de l'Ambassadeur et l'Annexe à celle-ci pour l'établissement, l'entretien et l'utilisation de ces installations au Canada. En conséquence, le Gouvernement canadien consent à ce que la Note de l'Ambassadeur et la présente réponse constituent entre les deux Gouvernements un accord entrant en vigueur à la date de la présente réponse.

D. V. L.

Ottawa, le 1^{er} mai 1958.